

C ghYcdcfcgY`VY]`A`ÀbbYfb.`9]bY
i bhYfgWÀhnhY` ; YZU`f`ZØf`X]Y
? bcW`Yb[Ygi bX`Y]h

9fZU`fYb`G]Y`a`Y`f`ØVYf`X]Y`HfU[`ØX]Y`]b`K`Y]a`Uf`j`cf`&\$
»\fYb`i`bX`]`fY`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`ZX]Y` ; YgY`gW`UZh`Yi`hY"

C ghYcdcfcgY.`9]b`i`bhYfgWÀhnhY`g`F`]g]_c`ZØf`
A`ÀbbYf`

»`XYf`ØZYbh]W`Yb`K`U`fbY`a`i`b[`k`]fX`C`ghYcdcfcgY`Ài`Z[`U`g`
Y]bY`?`fUb`_`Y]h`VYhfUW`hYh`X]Y`j`cf`U`Ya` ; fUi`Yb`VYhf]Zh"9]bY`
dYfg`Øb`]W`Y` ; YgW`]W`hY`Y]bYg`+`!`À`f[`Yb`A`UbbYg`j`YfXYi`h]W`h`
YXcW`ž`XUgg`Ui`W`A`ÀbbYf`j`cb`X]YgYf`9f`fUb`_i`b[`b]W`h`
j`YfgW`cbh`V`Y]VYb"8]YgY`9f`_Yb`hb]g`_`ØbbhY`ZØf`j`]Y`Y`A`ÀbbYf`j`cb`
YbhgW`Y]XYbXYf`6YXYi`hi`b[`gY]b`ž`i`a`fYW`hY]h][`A`U»`bU`a`Yb`ni`
Yf[`fY]ZYb`i`bX`]`fY`?`bcW`Yb`gh`À`f`_`Y`ni`gW`Ø`h`Y`b"

8]Y`Gma`dhca`Y`i`bX`ZfØ`Yb`5bnY]W`Yb`

8Yf`VYhf`c`ZYbY`DUh]Yb`h`XYf`k`Y[`Yb`Y]bYg`
C`VYfgW`Yb`_`Y`U`g`Vfi`W`g`]b`X]Y`?`]b]_`Y]b[`Y`]YZYfh`k`i`fXYž`U`hY`
VYfY]hg`Y]bY`FY]`Y`j`cb` ; fU`hi`fYb`_`]bhYf`g]W`"Ni`j`cf`VfUW`Yf`g]W`
XYb`]b`_Yb`i`bhYfUfa`gck`]Y`XUg`<`UbX[`Y`Yb`_`ž`i`bX`bi`b`Yf`]hYb`Yf`
Y]bYb`k`Y]hYfYb`6fi`W`ž`X]Yga`U`]a`fYW`hYb`C`VYfgW`Yb`_`Y`U`g`"
8]YgY`6fØW`Y`hfU`hYb`c`b`Y`g]W`hV`UfY`i`b`Z`Y`Ui`Zi`bX`k`YfZYb`Y]b`
@]W`h`Ui`ZX]Y`Y]a`hØW_]gW`Y`B`Uhi`f`XYf`C`ghYcdcfcgY"

8]Y`ZU`gW`Y`5bbU`a`Y.`C`ghYcdcfcgY`VYhf]ZZh`
bi`f` : fUi`Yb`

CghYcdcfcgY`UVYb`XcW`bi f: fUi Yb"8 Ug`UVY`jW`ni a`jbXYgh
gY`f`Ub[Y[Y[`Ui Vh žVYa Yf_hY`XYf`DUh]Ybh]a` ; YgdfAW`"8]YgY
k Y]hj YfvfY]hYhY: Y`Y]bgW`Āhni b[`ĀbbhY`XUni`ZØ`fYbž`XUgg
A`ĀbbYf`g]W`b]W`h`Ui gfY]W`YbX`i a`X]Y: Ygi bX`Y]h`]\fYf?bcW`Yb
_Øa a Yfb`i bX`a Ō[`]W`Yfk Y]gY`gdĀhY]h][`X]U[bcgh]n]Yfhk YfXYb"
CghYcdcfcgY`hf]h`ink Uf`Āi Z[Yf`VY]: fUi Yb`Ui Z`XcW`Ui W`
A`ĀbbYf`g]bX`[YZ`fXYh"8]Y`9f`fUb`i b[`ZØ`fh`ni`Y]bYf`Yf`Ø`hYb
6fØW`][_Y]hXYf?bcW`Yb`i bX`gca`]h`ni`Y]bYa` \Ø`YfYb`F]g]_c`ZØf
: fU`hi fYbž`k Ug`X]Y`@YVYbgei U`]h`Āh`Yf`YV`]W`Y]bgW`fĀb`_Yb`_Ubb"

DfĀj Ybh]cb`i bX`5i Z`Āfi b[`U`g`GW`ØggY`

I a`XYa`F]g]_c`j cb`CghYcdcfcgY`ni`VY[Y[bYbž`g]bX`5i Z`Āfi b[
i bX`DfĀj Ybh]cb`YbhgW`Y]XYbX" `Zcfa`]YfhY`DUh]YbhYb`_ØbbYb
fYW`hY]h][`UbXY`b`i bX`[Y[YVYbYbZU`g`]\fY`@YVYb`gk Y]gY
UbdUggYbž`i a`]\fY`?bcW`Yb`ni`ghĀf`_Yb"FY[Y`a`Ā»][Y`6Yk Y[i b[ž
Y]bY`Ui g[Yk c[YbY`9fbĀ`fi b[`fY]W`Ub`?U`n]i a`i bX`J]hUa`]b`8
gck]Y`XYf`J`Yfn]W`h`Ui Z`F`Ui W`Yb`g]bX`[fi bX`Y[YbXY`GW`f]hYž`i a
X]Y`?bcW`Yba`UggY`ni`Yf`U`hYb"Ni XYa`gc`hYb`A`ĀbbYf`g]W`XYf
Gma`dhca`Y`j cb`CghYcdcfcgY`VYk`i gghk`YfXYbž`i a`VY]`YfghYb
5bnY]W`Yb`j cb`: fU`hi fYb`i a`[Y`YbX`Āfnh]W`Y`<]ZY`]b`5bgdfi W`
ni`bY`a`Yb"

: Un]h.`9]b`[Ya`Y]bgUa`Yg`5b`]Y[Yb`ZØf`X]Y
; Ygi bX`Y]h

8]Y: YgW`W`hY`X]YgYg`+'!`Ā`f][Yb`A`UbbYg`X]Ybh`U`g`K`YW`fi`Z`ZØf
j]Y`Y" `CghYcdcfcgY`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`DfcV`Ya`ZØf: fUi Ybž`gcbXYfb
VYhf]Zh`Ui W`A`ĀbbYf"9g`]gh`k`]W`h][ž`XUgg`5i Z`Āfi b[gUfVY]h`ni
X]YgYa`H`Ya`U`VYhf]YVYb`k`]fXž`XUa`]hj]Y`Y`X]Y`A`Ō[`]W`_Y]h
\UVYbž`g]W`dfcU`_hj`i a`]\fY`?bcW`Yb[Ygi bX`Y]h`ni`_Øa a Yfb"
9]bY`ZfØ`nY]h][Y`8]U[bcgY`i bX`dfĀj Ybh]j`Y`A`U`bU`a`Yb`_ØbbYb
YbhgW`Y]XYbX`gY]bž`i a`X]Y`@YVYbgei U`]h`Āh`ni`g]W`Yfb`i bX`XUg
F]g]_c`j cb`: fU`hi fYb`ni`a`]b]a`]YfYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY